



WILLKOMMEN IM SCHULJAHR 2019 - 2020!

Es geht voran!



Aktuelle Termine

26.08.

Start KiGa und Schule
Sonder-Plan beachten!

29.08.

Ausflug der neuen
Grundschüler
14:00 bis 17:00 Uhr

30.08

Schuleingangsfeier der neuen
Klassen 1, 11:00 Uhr Aula

30.08.

Willkommensfest
Klassen 5 bis 9
14:00 bis 18:00 Uhr
Jugendclub

02.09.–06.09.

Kaffeempfang für Eltern der
1. Klasse
8:00 Uhr bis 8:45 Uhr
Zimmer H107

06.09.

Willkommensfest
Vorstand + Eltern + Lehrer
19:00 Uhr Aula

07.09.

Eltern-Workshop
„Third Culture Kids“
10:00 Uhr bis 14:00 Uhr Aula

09.–10.09.

Elternabende
Klassen 10 und 9H
19:00 Uhr Aula

10.09.

Konzert „Musik für den
Frieden“ (Musical-Company
LMG, Aula, Uhrzeit folgt

11.09.

Eltern-Workshop
„Third Culture Kids“
9.30 Uhr bis 13.30 Uhr, Aula



LIEBE SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER,
LIEBE ELTERN, LIEBE KOLLEGINNEN UND
KOLLEGEN, LIEBE FREUNDE DER SCHULE,

auch über den Sommer 2019 hinweg fanden in unserer Schule, dem Kindergarten und im Gelände Bau-
maßnahmen statt.

Hier möchte ich nur kurz auf einige der Veränderungen eingehen, bitte auch gleichzeitig um Verständnis,
wenn manche der Restarbeiten noch in der nächsten Woche durchgeführt werden. Die Ferien waren eben
dann doch zu kurz, was mir die Schüler bestimmt bestätigen werden.



Im **Kindergarten** wurden insgesamt 340 m²
zusätzliche Nutzfläche für Sport-, Musik-,
Schlaf- und Sozialräume im Keller geschaffen
(mit 4 Treppenaufgängen und 12 Fenstern bzw.
Oberlichtern).

Ab Montag beginnt im Keller der Innenausbau
mit Trennwänden, Beleuchtung, Lüftung und
Wasserversorgung.

Das **Nebengebäude** wurde im 2. Stock verän-
dert. Die Räume N201 und N202 sind jetzt über
einen neu geschaffenen Wanddurchbruch durch
das Treppenhaus an der Stirnseite zu erreichen.

Einer der beiden neu geschaffenen Kellerflächen
unterhalb des Kindergartens bevor die zahlrei-
chen Durchbrüche für Oberlichter und Türen
geschaffen wurden. Insgesamt wurden 900
Tonnen Erde (entspricht 2,5 vollgetankten und
vollbesetzten Jumbo Jets) von Hand ausgehoben.

Fortsetzung auf Seite 2



Insgesamt wurden 40 Kubikmeter alter Sand aus dem KiGa-Sandkasten für die Baumaßnahmen verwendet und frischer Sand eingebracht.



Der neu gestaltete Kunstraum, hier noch ohne Möbel und ohne die moderne neue Beleuchtung.

Für die Bereiche der **Schulsozialarbeit**, der **Kunst** und des **Hortes** wurden räumliche Veränderungen durch den Umzug der Schulsozialarbeit in das Hauptgebäude erreicht.

Der Unterrichtsraum Kunst wurde innerhalb des gleichen Gebäudes verschoben und durch Farbe, Fenster und Beleuchtung sehr viel heller und freundlicher gestaltet.



Neuer Gruppenraum der Schulsozialarbeit im ehemaligen Ressourcenzentrum der DSM.

Durch die Verlagerung des Brennofens in den zukünftigen Werkraum der GS konnte ein 75 m² großer multifunktionaler Speise- und Bewegungsraum für den Hort geschaffen werden, mit direkter Anbindung an eine professionelle Ausgabe- und Schulküche.

Im **Hauptgebäude** fanden die meisten Veränderungen statt. Wie bereits vor den Ferien berichtet, ist die Grundschule von der dritten auf die erste Etage umgezogen und die Fachbereiche Deutsch, Mathematik und Gesellschaftswissenschaften befinden sich auf der 2. bzw. 3. Etage im Hauptgebäude. Im Nebengebäude sind alle Fremdsprachen untergebracht. Es fehlen zwar noch ein paar Beamer und Smartboards und teilweise müssen noch Schränke eingeräumt werden, aber insgesamt wurde die „Rochade“ erfolgreich abgeschlossen.

Die ehemaligen Umkleieräume der Sportlehrer im 2. OG werden zu Umkleiden für Jungen fertig umgebaut. Die bisherigen Umkleiden im 1. OG werden zukünftig von den Sportlehrern und als Lagerräume genutzt, womit die Geräte und Materialien aus der Sporthalle 2 entfernt werden konnten.



Die Schallisierungsmaßnahmen im neuen, fast 80 m² großen Musikraum sind noch in vollem Gang.

Der **Musikraum** und die Lagerflächen für die Bühne der Aula sind ebenfalls neu gestaltet worden. Durch die Einbindung des Korridors in Verbindung mit einer besseren Raumnutzung des „Hinterlandes“ der Aulabühne konnte ein 75 m² großer Musikraum geschaffen werden. Aufgrund höchst aufwendiger Installationen zur Schallisierung dauern hier die Ausbaumaßnahmen noch an. Weiterhin erhält die 2. Etage einen neuen Bodenbelag.



Auch im Außenbereich, dem **GS-Hof**, gab es Veränderungen. Hier wurden einige Spielgeräte umgesetzt und Platz für neue Geräte (Schaakeln, Reckstangen, Kletterspinne) geschaffen. Die Installationen können allerdings erst in den Herbstferien erfolgen. Die neue Granulatfläche wird bis Montag fertig sein.

Unser herzlicher Dank geht an alle Lehrkräfte, welche die Projekte vor den Ferien tatkräftig und geduldig unterstützt haben und auch jetzt Geduld und Verständnis für die letzten Nachbesserungen mitbringen. Aber auch den ausführenden Personen, Herrn Mayer, Herrn Prieler und Herrn Jungwirth, sowie allen Bauleuten und Firmen, unseren Hausmeistern und der Reinigung möchten wir danken.



Die Hausmeister der DSM beim Prüfen, Sortieren und Verteilen von Material- und Möbellieferungen für den Kindergarten, die Grundschule (insb. Werken), IT und viele andere Abteilungen.



Der Grundschulhof hat einen neuen Belag. Ideen für zusätzliche Spielgeräte sind gefragt.



Der Bereich vor dem Kunst- und Hortgebäude wurde begrünt. Es wurde Platz für zusätzliche Spielgeräte geschaffen.

Unsere Schule steht in der Verantwortung, Schülerinnen und Schülern, deren Eltern sich zumeist aus beruflichen Gründen zeitweise in Moskau aufhalten, die erfolgreiche Fortsetzung ihrer Schullaufbahn zu ermöglichen und eine Wiedereingliederung bei Rückkehr nach Deutschland in die dortige Schullandschaft vorzubereiten. Dieser Aufgabe fühlen wir uns weiterhin verpflichtet und die Veränderungen sollen die Lern- und Arbeitsbedingungen verbessern.

Zusätzlich zum Unterricht sind im nun beginnenden Schuljahr wieder viele Projekte, Wettbewerbe und Exkursionen an unserer Schule geplant, die nicht nur den Schulalltag beleben sollen, sondern die Schule auch als kulturelles Zentrum Deutschlands in Moskau verstehen.

Acht neue Lehrkräfte und viele neue Schüler werden am Montag, dem 26.08.2019 das Schuljahr gemeinsam mit uns allen beginnen und die vielen Traditionen aufgreifen und fortsetzen. Ich wünsche uns allen ein erfolgreiches neues Schuljahr.

Uwe Beck, Schulleiter

Tut uns leid, aber ...



... aufgrund der Baustellen im Grundschulhof und Kindergarten ist das Schulgelände **von Donnerstag, 22.08. abends bis Sonntag, 25.08.** nachts für Eltern und Kinder **gesperrt**.

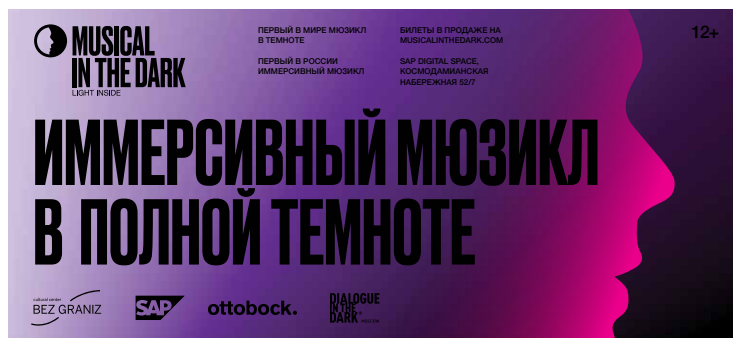




MUSICAL

Dankeschön an die DSM

DAS TEAM DES „LIGHT INSIDE – IMMERSIVE MUSICALS IN COMPLETE DARKNESS“ HAT WÄHREND DER FERIENZEIT SEINE PROBEN IN DER DSM ABSOLVIERT. WIR HABEN DIE ZEIT OPTIMAL NUTZEN KÖNNEN UND MÖCHTEN UNS HERZLICH FÜR DIE GASTFREUNDSCHAFT BEI DER DSM BEDANKEN.



Sieben Tage lang haben 22 Musiker und Sänger (gemischt aus sehenden und blinden Künstlern) in komplett abgedunkelten Räumen geprobt. Noten, Texte und Instrumente – alles muss 100-prozentig ohne Licht beherrscht werden. Dafür haben wir alle Lichtquellen ausschalten bzw. abdecken müssen, was ca. 3 Stunden gedauert hat. Der kleinste Lichtstrahl wird vom menschlichen Auge nach ungefähr 15 Minuten in einem komplett dunklen Raum wahrgenommen, daher haben wir ein Team, welches sich darauf spezialisiert hat, Räume optimal abzudunkeln.

Unser Musiker-Team sowie 15 blinde Guides bringen die Show vom 26. bis 31. August in kompletter Dunkelheit auf die Bühne. Neben cooler Musik und Handlung wird der Besucher alle Sinne (mit Ausnahme des Sehannes) brauchen. Wir arbeiten mit vielen unterschiedlichen Effekten wie Wind, Gerüchen und unserem Floating-Soundsystem, welches unser Soundarchitekt Oleg Makarov speziell für dieses Musical programmiert hat. Also ein Erlebnis für alle Sinne.

Wir werden zweimal pro Tag Aufführungen haben (14:00 Uhr und 18:30 Uhr). Man muss ca. 2 Stunden inklusive der Vorbereitung einplanen. Die Aufführungen finden an folgendem Ort statt: SAP Digital Space Center, Kosmodamianskaya Nabr. 52/7 (КОСМОДАМИАНСКАЯ НАБЕРЕЖНАЯ 52/7) direkt neben dem Dom Musiki an der Metrostation Paveletskaya. Kinder unter 18 Jahren kommen bitte in Begleitung der Eltern, wobei wir erfahrungsgemäß ein Mindestalter von 12 Jahren für optimal ansehen.

Informationen und Buchungsmöglichkeit über unsere Webseite www.musicalinthedark.com. Besucht uns auch auf Facebook: Light Inside – Musical in the Dark – da gibt es alle aktuellen Infos. Für die DSM haben wir einen speziellen Promo-Code eingerichtet, über welchen man bei der Onlinebuchung 15% Rabatt erhalten kann (Promo-Code: [dsmpromo](#)).

Das gesamte Musical-Team freut sich darauf, euch bald im Dunkeln begrüßen zu dürfen.

Tobias Reisner
Gründer LIGHT INSIDE – Immersive Musical in the Dark

Impressum:

Deutsche Schule Moskau, Prospekt Vernadskogo 103/5, 119526 Moskau, Tel: +7 495 4343125
Verantwortlich: Uwe Beck, Markus Mayer | Redaktion: Hans Winkler, dsmaktuell@dsmoskau.ru | Layout und Satz: Hans Winkler
Um DSMAktuell abzubestellen, schreiben Sie bitte eine Mail an dsmaktuell@dsmoskau.ru